

L'échange Brigitte Sauzay, C'est quoi?

C'est un programme d'échange avec l'Allemagne pour 3 mois. L'élève français se rend en Allemagne chez son correspondant qu'il a lui-même cherché puis contacté. Entre les deux jeunes commencent un échange de discussions sur les points communs, activités,... et aussi un accord pour les dates de l'échange. L'élève français va vivre comme un adolescent allemand, il va loger dans la famille de son correspondant et aller à l'école allemande (Le programme Brigitte Sauzay est aussi en relation avec les écoles des partenaires de l'échange). Le correspondant allemand fera de même quand il viendra en France.

Mon point de vue sur l'échange

Pour moi, cela fait déjà un mois passé que je suis en Allemagne et plus précisément à Berlin. Je suis ravie de participer à ce programme car c'est vraiment fantastique mais pour moi cela ne dure que 2 mois. J'ai trouvé ma correspondante par le biais de l'OFAJ et nous avons ensuite pris connaissance. J'ai la chance d'avoir une correspondante géniale, et une famille d'accueil très sympathique. Vivre dans une autre famille peut paraître bizarre pour une si longue durée mais je trouve cela intéressant. C'est une bonne expérience, on peut parler avec la famille et donc améliorer son allemand, et cela nous permet aussi de connaître un autre environnement, une autre culture et une différente ambiance de famille. D'ailleurs, je me sens très bien dans cette famille, je ne suis pas mise à part, ni isolée au contraire. Je trouve cela important d'être en bonne entente avec la famille, et cela m'évite de penser à ma famille et à la France. Et puis je vais à l'école pendant la semaine, c'est très enrichissant : je suis les cours comme en France sauf que c'est en allemand bien sûr. Au début je ne comprenais pas tous mais maintenant c'est mieux « heureusement ». Les cours sont semblables à ceux en France à part qu'ici ils ne durent que 45 minutes et finissent en début d'après-midi, ce qui nous laisse le temps pour les activités, les leçons, les sorties... Par exemple : je vais avec ma correspondante à ses cours de «Training Athlétisme» 3 fois par semaine auxquels je participe aussi. C'est super car c'est un sport que je connaissais peu et je ne le pratiquais pas avant. Grâce au training et à l'école je me suis fais de nouveaux amis. Et depuis maintenant une semaine je ne suis pas la même classe mais dans une classe supérieure car la classe de ma correspondante est en stage pendant 2 semaines. Alors je me rends toute seule à l'école comme une véritable écolière allemande. Cette nouvelle classe est très gentille. Autrement, j'ai eu l'occasion de visiter la capitale, elle est très jolie et surprenante à la fois. Je ne me l'imaginai pas comme ça, plutôt comme Paris. Ici, il y a beaucoup d'arbres, de parcs ce qui ne me dépayse pas trop de la Normandie et la ville de Berlin est caractérisée par ses bâtiments en brique rouge. J'ai été un peu surprise la première fois que j'ai vu l'école de ma correspondante mais au fil du temps on s'y habitue. Sinon, j'ai eu l'opportunité de voir le mur de Berlin, il reste encore beaucoup de vestiges du mur. De plus, je suis allée à Postdam « Sans Souci » un très beau parc et aussi dans la région de Brandebourg au Nord-est à la campagne c'était très agréable. Mais il me reste les vacances pour voir plus et visiter davantage... Pour conclure, je trouve que cet échange est un plus. On mûrit et évidemment c'est un atout pour notre allemand. Mon vocabulaire c'est enrichi, j'ai maintenant l'oreille allemande et je m'exprime mieux et davantage. Cet échange n'est que positif.

Solenn Vadaine (209)
Berlin 20.06.11



Die Schule in Berlin

Einer der besten Tage, die ich in Berlin verbracht habe.

Dieser Tag war reich an Überraschungen und mit viel Sonne. Zuerst sind wir mit dem Fahrrad bis zur S-Bahnstation gefahren. Ja, hier ist das Fahrrad wirklich unentbehrlich. Es ist sehr angenehm mit dem Rad durch Berlin zu fahren, weil es keine Hügel gibt, wie in der Normandie und hier gibt es fast immer schönes Wetter. Dann haben wir die S-Bahn bis Nordbahnhof genommen. Sie ist wie die „RER“ in Frankreich. Danach sind wir an der Bernauerstraße angekommen, wir sind neben dieser Straße einen Park mit Überresten der Berliner Mauer entlanggelaufen. Es ist rührend. Dort gibt es Fotos der Mauer, aber auch Fotos von Leuten, die für die Mauer verstorben sind. Außerdem gibt es Tafeln mit Erklärungen und Erläuterungen zur Geschichte der Mauer. Man kann sehen, wie es im Inneren Speergebiet war. Es ist interessant. Danach sind wir mit der Tram oder auch Straßenbahn genannt in den Mauerpark gefahren. Das ist ein großer Platz, auf dem es viele Händler gibt. So etwas nennt man „Trödel“ und in der Nähe im selben Park, in dem es viele Musik gibt, können Jugendliche Graffitis machen. Dafür gibt es eine Mauer. Das alles richtig cool und schön. Außerdem gibt es unterschiedliche Stile von Menschen. Dann sind wir zur „Krumme Lanke“ gefahren. Dort warteten Freunde vom Training, mit denen wir zusammen geschwommen sind. Die „Krumme Lanke“ ist ein See und dort kann man von einem Baum springen. Es macht Spaß. Man kann schwimmen, wenn man will, da es kein Schwimmbad ist. In jeder Ecke Berlins gibt es noch weitere Seen und das Wasser ist meistens warm. Ich finde es erstaunlich.

Solenn Vadaine (209)

23. Juni 2011



Die Berliner Mauer